

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du lundi 13 février 2017, à 19 h**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01**      Ordre du jour

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 13 février 2017, à 19 h.

**10.02**      Déclaration / Proclamation

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Mot de la Mairesse.

**10.03**      Questions

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

**10.04**      Procès-verbal

CA      Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 16 janvier 2017, à 19 h.

**10.05**      Procès-verbal

CA      Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576001

Approuver et déposer aux archives les procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues le 10 janvier 2017 et le 26 janvier 2017.

**10.06** Procès-verbal

CA Direction des travaux publics - 1167367005

Approuver le compte rendu des travaux publics concernant les demandes d'abattage du 1<sup>er</sup> octobre 2015 au 31 décembre 2016.

## **15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01** Proclamation

CA Direction Performance\_Greffe et Services administratifs

Déclarer les 13, 14, 15, 16 et 17 février 2017 « Journées de la persévérance scolaire ».

## **20 – Affaires contractuelles**

**20.01** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177346004

Accorder à Les Agences de l'Est P J inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant maximal de 36 424,08 \$ taxes incluses, un contrat pour la fourniture, le transport et l'installation de 16 paniers à déchets et à recyclage dans le cadre du projet d'aménagement autour des 7 arrêts d'autobus à l'intersection des boulevards Saint-Michel et Henri-Bourassa.  
Appel d'offres 16-15686 / 2 soumissions

*District(s) :* Marie-Clara

**20.02** Contrat de services professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160217015

Approuver le projet d'addenda modifiant le contrat de services professionnels intervenu entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et Pépinière & Collaborateurs pour la continuation du projet « Piétonisation de la rue Dijon », volet II, dans le cadre du projet urbain « Corridor vert des 5 écoles » et approuver une dépense additionnelle de 24 858,50 \$, majorant ainsi le montant total du contrat de 166 000 \$ à 190 858,50 \$, taxes incluses.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**20.03** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des travaux publics - 1173602002

Accorder une contribution financière de 162 500 \$ à la Coop de solidarité Éconord pour la réalisation du programme Éco-Quartier 2017 pour une durée d'un an, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 décembre 2017, et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

**20.04** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174988001

Accorder une contribution financière de 56 667 \$ à Montréal-Nord en santé pour la réalisation du projet « Soutien à l'intégration » dans le cadre de la démarche de revitalisation urbaine intégrée (RUI) du secteur nord-est de Montréal-Nord et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme. Cette dépense est entièrement assumée par la ville centre.

**20.05** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1164988012

Accorder une contribution financière de 25 000 \$ au Centre d'action bénévole de Montréal-Nord pour la réalisation du projet « Des pas vers l'intégration » dans le cadre de l'Entente MIDI/Ville 2016-2017 et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme. Cette dépense est entièrement assumée par la ville centre.

## **30 – Administration et finances**

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1170630001

Approuver et déposer les rapports mensuels au 31 décembre 2016.

**30.02** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1170630002

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 31 décembre 2016.

**30.03** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1174142001

Autoriser l'engagement de certains crédits budgétaires pour l'exercice 2017.

**30.04** Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1161280006

Autoriser une dépense approximative de 85 672,68 \$, taxes incluses, auprès de Aquatechno spécialistes aquatiques inc., pour l'achat des produits chimiques pour l'opération des 2 piscines intérieures, des 4 piscines extérieures et des 11 pataugeoires de l'arrondissement pour l'année 2017, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et cette firme.

**30.05** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177351001

Autoriser une dépense additionnelle de 4 782,96 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat 2014-112 adjugé à Lemay Stratégies pour la conception et la mise à jour du plan directeur des parcs et espaces verts de l'arrondissement de Montréal-Nord, majorant ainsi le montant total du contrat de 25 041,56 \$ à 29 824,52 \$, taxes incluses.

**30.06** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175050001

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux visant la réhabilitation des rues du réseau routier artériel, qui avant le 1<sup>er</sup> janvier 2015, étaient comprises dans le réseau routier local, et ce, dans le cadre de la mise en oeuvre de la programmation 2017 du Service des infrastructures, de la voirie et des transports (SIVT).

**30.07** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1176798001

Adopter la Déclaration des bibliothèques québécoises.

## 40 – Réglementation

**40.01** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160576039

Donner un avis de motion et adopter le premier projet de « Règlement R.R.1562.034 afin de modifier diverses dispositions du Règlement de zonage refondu 1562 de l'arrondissement de Montréal-Nord en lien avec le stationnement et les entrées charretières ».

**40.02** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576004

Donner un avis de motion et adopter le premier projet de « Règlement R.R.1562.035 modifiant le Règlement de zonage refondu 1562 afin de créer la zone R21-139 à même une partie de la zone R5-53 et de la zone R1-56 ».

*District(s) :* Marie-Claras

**40.03** Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1167345006

Déposer le certificat de la secrétaire d'arrondissement suite à la demande d'approbation référendaire relative au second projet de « Règlement R.R.1562.031 afin de modifier diverses dispositions du Règlement de zonage refondu 1562 de l'arrondissement de Montréal-Nord en lien avec les logements en sous-sol et les piscines » et adopter le règlement R.R.1562.031.

**40.04** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160576034

Déposer le certificat de la secrétaire d'arrondissement suite à la demande d'approbation référendaire relative au second projet de résolution PP-028 afin d'autoriser l'occupation d'un local par une école d'art martial dans la suite 300 au 6755, boulevard Maurice-Duplessis et adopter la résolution PP-028.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.05** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177346002

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une aire de stationnement sur un terrain autre que celui de l'usage principal pour le 11200, avenue de Mère-Anselme. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

*District(s) :* Marie-Claras

**40.06** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177346003

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'installation de trois silos en cour latérale à une distance de 8,98 m du prolongement du mur avant du bâtiment principal au lieu du 10 m pour le 9960, avenue Plaza. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

*District(s) :* Marie-Claras

**40.07** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576002

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre un revêtement métallique de type «Metal-bloc» sur une superficie de mur variant entre 31% et 47% au lieu de 20%, modifier le ratio de stationnement exigible afin de n'autoriser que 73 cases de stationnement au lieu de 176 et autoriser un taux d'implantation de 53% au lieu de 50% dans le cadre de l'agrandissement de la ressource intermédiaire Fleury pour le 3955, rue Fleury, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 relatif aux dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.08** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170217001

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre les travaux de réaménagement de l'entrée sur place de l'Hôtel-de-Ville, les travaux sur la façade donnant sur la terrasse Yves-Ryan, l'installation de deux nouvelles enseignes (murale et socle) et l'installation d'écrans sonores pour les appareils mécaniques pour le 11212, avenue Garon, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

*District(s) :* Marie-Clarac

**40.09** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1145995008

Permettre l'installation d'une nouvelle enseigne sur mur et qu'un délai supplémentaire au 31 juillet 2017 soit accordé pour la réalisation des travaux d'aménagement du terrain pour le bâtiment situé au 12240, boulevard Albert-Hudon.

*District(s) :* Ovide-Clermont

**40.10** Urbanisme - Usage conditionnel

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576003

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'usage transformation des résidus de café pour le 10066 avenue de London, le tout en vertu du Règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels. Cette demande fait l'objet d'une consultation le tout en conformité avec l'article 19 du Règlement RGCA13-10-0007.

*District(s) :* Marie-Clarac

## 50 – Ressources humaines

**50.01** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174201001

Nommer Mme Audrey Tremblay à titre de régisseur à la Division des sports et loisirs de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, en période d'essai de douze (12) mois à compter du 20 février 2017, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

**50.02** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1173602001

Approuver la promotion de Mme Monique Chartrand à titre de secrétaire d'unité administrative à la Division de la voirie de la Direction des travaux publics, en période d'essai de quatre mois à compter du 18 février 2017, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

**50.03** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1161963005

Approuver la promotion de Mme Mylène Girard à titre de secrétaire d'unité administrative à la Division des ressources humaines à la Direction de la performance, du greffe et des services administratifs, en période d'essai de quatre (4) mois à compter du 27 février 2017, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

## 60 – Information

**60.01** Dépôt

CM Direction des travaux publics - 1177367001

Déposer au conseil municipal le bilan annuel 2016 de l'arrondissement de Montréal-Nord sur l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041).

---

Marie Marthe PAPINEAU, avocate  
Secrétaire d'arrondissement  
Montréal, le jeudi 9 février 2017

Prochaine séance ordinaire du conseil d'arrondissement le lundi 13 mars 2017, à 19 h.